

この記事は、私たちの後輩や外国人に、今までの舟見七夕祭りを知ってもらうために分かりやすく作りしました。

舟見七夕祭りについて

この新聞は、舟見七夕祭りの歴史について調べたものです。舟見七夕祭りは、おおよそ300年以上前から始まったとされています。

右の写真は昔の写真です。



舟見七夕祭りは、参勤交代（さんきんこうたい）の藩主（はんしゅ）をもてなすために始まったとされています。

現在では、7月の第1土曜日と日曜日に行われ、手作りの七夕飾りや人形で通りを楽しんでいます。土曜日の夜は、花火も打ち上げられ、さらに通りは賑わうそうです。

昔（昭和のころまで）は、7月の第1土曜日の夜の12時を過ぎたら、七夕飾りや人形を台車に積んで、愛本橋のそばまで運び、燃やして黒部川へ流しました。これは、人々の罪「けがれ」や汚れを人形に託して焼くことで身が清められるという願いからです。昔はそのような考えが当たり前なことだったようです。このことから分かるように、昔では罪をため込んでも7月7日の夜に解消されるという言い伝えだったようです。

調べてみて、舟見七夕祭りは参勤交代のお殿さまが楽しませて疲れをとることから始まったということと、7日の夜になると、人間の罪や汚れを人形に託し、身を清められていたということが分かりました。

出典・入善町ホームページより

写真・歴史が綴る伝統の舟見七夕物語より

About Funami's Tanabata Festival

During August, the Tanabata Festival is held in the Funami district of Nyuzen, Toyama. The festival is believed to be over 300 years old.



**Photos of Funami's
Tanabata Festival.**



Funami's Tanabata Festival began in order to entertain the feudal lords during their Sankin-koutai (a system of alternate-year residence in Edo for feudal lords during the Edo period).

The festival was held on July 7th. On the night of the festival, the streets were bustling and fireworks were launched. After midnight, Tanabata dolls were transported to Aimoto Bridge to be burned and floated down Kurobe River. It was believed that by transferring one's sins to the dolls and burning them, one's body would be purified. The burning of the dolls was a common tradition that lasted until the Showa period.

The entertainment of the fireworks and the tradition of purification served to comfort the feudal lords during their residency.

Source: Nyuzen Town Website

Pictures: Traditional Funami Tanabata Story

舟見七夕花火大会について

舟見七夕花火大会は入善町の代表的な花火大会であり、舟見七夕祭りの夜に行われます。

舟見七夕花火大会の始まり

七夕祭りに来ていたサーカスや見世物小屋が、時代の流れとともに来なくなって、寂しさがただよった時に、七夕祭りをいっそうにぎやかにしようと、1953年(昭和28年)ごろに花火大会が始まりました。はじめは、舟見中学校のグラウンドでささやかに行われていましたが段々大きくなり、今では、7月初めの風物詩として新川地区の大イベントとなりました。



七夕花火は1200発の花火が打ち上げられとてもきれいです。

私もたくさん見ました！みなさんも是非見てください！七夕花火は人がたくさんいるので友達を連れて行ってもいいですね。

七夕花火に行く途中には屋台があるので、そこで友達と食べ物を買って、花火を見ながら食べるのもいいですよ。

七夕花火は本当に綺麗なので写真やビデオでとっておくと、いいでしょう。

そして、花火が終わっても屋台はもう一日続くので、遊べます。

出典：伝統の舟見七夕物語

写真：伝統の舟見七夕物語

About Funami's Tanabata Fireworks Festival

Hibarino 6th Grade's Research on Funami's Tanabata Fireworks Festival

The beginning of Funami's Tanabata fireworks festival:

In 1953, the visitation of circuses and show houses to Funami's Tanabata Festival began to decline and created a sense of loneliness. The fireworks display began around this time in order to make the Tanabata Festival more lively. The fireworks began as a small display on the grounds of Funami Junior High School, but has gradually grown in scale and is now a major event in the Shinkawa area as an early summer tradition. The fireworks were started by the Chamber of Commerce and Industry and the display has become more popular as the shopping street fades away. The responsibility of the event has since been given to the Tanabata Executive Committee and the "Fireworks Launch Party".



"The Tanabata Festival displays 1,200 beautiful fireworks. I saw a lot! Please go and see! There are a lot of people at the fireworks show, so it's a good idea to bring your friends."

"There are many food stalls at the Tanabata Festival, so you can eat delicious food with your friends while watching the fireworks."

"The Tanabata fireworks are very beautiful, so it's a great idea to take photos and videos. After the fireworks are over the stalls will remain open for another day, so you can continue to enjoy the festival."

Source: Walker Plus, Traditional Funami Tanabata Story

Photos: Traditional Funami Tanabata Story

舟見七夕パレードについて

今までの舟見七夕パレードのことについて調べました。

七夕パレードは約52年前から始まり、1968年（昭和43年）には、鼓笛バンド編成が始まり、1972年（昭和47年）には、第1回七夕パレードが行われました。私は1972年（昭和47年）のパレードの特別楽器の人数などが2024年の七夕パレードと違ったので調べました。

まず、1999年（平成11年）にはフラッグと同じ役割で、マーチングフープバトンが使われていました。それが2000年（平成12年）から、マーチングフラッグに変わりました。2000年の七夕パレードでは、小太鼓は6人以上、リコーダーは40人ぐらいいました。特別楽器だけでも、約20人いたと分かりました。

現在（令和6年）では人数が減り、フラッグは2人、小太鼓は1人になってしまいました。特別楽器は合計で9人になってしまったけど、人数が少なくても昔と同じぐらいの迫力を出しています。

出典・舟見の七夕伝統物語

写真・舟見の七夕伝統物語

